



[荷]汉斯·比尔 著 罗娜译 飞思少儿科普出版中心 监制

LITTLE POLAR BEAR AND THE BRAVE LITTLE HARE

小北极熊和 勇敢的小野兔



电子工业出版社

PUBLISHING HOUSE OF ELECTRONICS INDUSTRY
<http://www.phei.com.cn>



[荷]汉斯·比尔 著 罗娜译 飞思少儿科普出版中心 监制

LITTLE POLAR BEAR AND THE BRAVE LITTLE HARE

小北极熊和 勇敢的小野兔



電子工業出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING

内 容 简 介

宝儿是头勇于冒险探索和渴望友情的小北极熊，和真实世界里的小朋友心意相通。

北极的生活本来是简单乏味的，一头白色小北极熊，在冰天雪地里闯荡，怎么变化出一个又一个的惊险曲折而色彩缤纷的故事呢？窍门就在于冒险和友情。

宝儿的冒险历程有很多，包括闯进科学家的实验室，乘探险队的气球上天，被渔船带到城市，登上火车逃避大风雪，坐在鲸鱼或海象背上漫游海港和热带岛屿，等等。每次探险宝儿都会结识一位新朋友，比如小兔子、小老虎、小雪橇狗、小海雀、小猫咪、小棕熊、小白鲸等。可爱的宝儿喜欢帮助朋友，在患难中大家互相扶持，绝不独自逃生，脱险后才各自归家，友情恒久存于心头。

KLEINE EISBÄR UND DER ANGSTHASE, DER

by Beer Hans de

©1992 NordSüd Verlag AG Gossau Zurich / Switzerland

本书中文简体版专有出版权由 NordSüd Verlag AG 授予电子工业出版社，未经许可，不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

版权贸易合同登记号 图字：01-2006-4548

图书在版编目（CIP）数据

小北极熊和勇敢的小野兔 / (荷) 比尔 (Beer, H.D.) 著；罗娜译. — 北京：

电子工业出版社，2010.11

(小北极熊)

书名原文：LITTLE POLAR BEAR AND THE BRAVE LITTLE HARE

ISBN 978-7-121-11846-3

I. ①小… II. ①比… ②罗… III. ①童话—荷兰—现代 IV. ①I563.88

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2010) 第 181350 号

责任编辑：郭 晶 赵 静 徐艳丽

印 刷：北京画中国画印刷有限公司

装 订：

出版发行：电子工业出版社

北京市海淀区万寿路173信箱 邮编：100036

开 本：787×1092 1/16 印张：8 字数：204.8 千字

印 次：2010年11月第1次印刷

定 价：51.20元（全套4册）

凡所购买电子工业出版社图书有缺损问题，请向购买书店调换。若书店售缺，请与本社发行部联系，联系及邮购电话：(010) 88254888。

质量投诉请发邮件至zlt@phei.com.cn，盗版侵权举报请发邮件至dbqq@phei.com.cn。

服务热线：(010) 88258888。









小北极熊宝儿住在北极。它总是喜欢坐在小雪丘上，眺望层层冰雪尽头的大海。

北极总是静悄悄的，只能听到呼呼吹过的风声。不过这天有点儿不寻常，宝儿听到一个轻轻哭泣的声音。它把头转向声音传来的方向，用鼻子嗅了嗅，这个味道没闻过。它轻手轻脚地朝那个方向走去，发现了一个很深很深的坑。哭声就是从坑底传上来的。

“到底是谁在哭呀？”它想。





宝儿小心翼翼地把身子探到坑边。一只小野兔坐在洞底，正害怕得发抖。

“别害怕，”宝儿冲它说，“我来帮你。”

宝儿把一堆雪推进了坑里，小野兔惊得瞪大了眼睛。但是它很快就明白宝儿的想法了。它沿着雪堆向上跳啊、跳啊，很快就跳出了那个大坑。

“可把我吓坏了。”小野兔说。



“现在没事儿了。”宝儿问它，“你叫什么名字？”

“我叫于果。”小野兔回答道。

“我叫宝儿，我们来赛跑吧！”宝儿说。

“太好了！”于果高兴地说，它最喜欢赛跑了。

当然，它跑得也很快，很轻松地就超过了宝儿。



很快，天上下起了雪。

“天一下雪，我就得回家啦。”于果对宝儿说，“我爸爸、妈妈这么告诉我的。”

“太糟糕了，”宝儿说，“我会陪你走回家的。”

雪越下越猛，两个小家伙顶着大风往前走。雪实在太大了，它们什么也看不见了，只好抱在一起等风雪过去。

雪终于停了，天空又放晴了。宝儿和于果抖掉身上的雪，发现周围的景物全变了。

“我们现在在哪儿呢？”于果大哭起来，“我们找不到回家的路了。”



“别急，”宝儿说，“我也经常迷路，但是每次都能找到回家的路。”

“可是我饿了。”于果说。

突然，它们听到很大的“嘎嘎嘎”的声音。一个红色的家伙正轰隆隆地从雪地里开过来。

于果马上钻到了一堆雪里。

“真是个胆小鬼。”宝儿叫着，“出来吧！那只是一辆雪地车。”

“一辆什么？”声音从于果躲藏得深深的雪堆里发出来。









“一辆雪地车，那是北极考察站的车。我爸爸经常带我去那儿，在那儿能找到好多好吃的呢！跟我走吧，我知道从那儿回家的路。”

宝儿和于果跟着轮胎印儿走，没多久就看见了北极考察站。

“现在你知道我们在哪儿了，”于果说，“我们现在回家吧。”北极考察站让它变得很紧张。

“别像个胆小鬼似的，”宝儿说，“咱们先吃点东西吧。”

“我现在没那么饿了。”于果说。

“可我饿了，咱们看看那儿有什么好吃的再走来吧！”

